Our Services

我们的服务

SONNENBERG
LAW FIRM

通过帮助您建立业务及对法律，财会和税务领域的全方位咨询使得我们能成为您在德国的全面联系人。由于对您的业务有深度认识，我们能综合考虑各个领域，比如公司经营业绩，公司税务或总经理工作居留许可。我们能高效率，精确地工作，帮助公司取得最大的利益，同时也保证您可以专心地开发市场，发展公司业务。

By helping you to establish your business and also providing legal and tax services we can become your main contact partner in Germany. Developing in depth knowledge of your company we can integrate your many different issues, e.g. profits, taxes or residence permits, to generate success. Efficiency and benefits can be optimized, allowing you to concentrate on the market and business development.

contents 目录

市场进入和投资	Market entry & investment	03
公司组建和重组	Incorporation & reorganisation	04
房地产和租赁	Real Estate & tenancy	05
银行和融资 / 保险	Banking & Financing / Insurance	06
税务和会计	Tax & accounting	07
居留和移民	Residence & immigration	08
社会保险	Social insurance	09
招聘和劳务	Employment & Labour	09
商业合同	Commercial contracts	10
英特网和电子商务	Internet & e-commerce	11
知识产权和竞争法	Intellectual property & competition	12
航海事宜和运输	Maritime affairs & transport	13
债权管理	Management of claims	13
调解纠纷和上庭诉讼	Dispute resolution & litigation	14
破产法	Insolvency	14
私人事宜	Private matters	15
费用	Our fee	15

我们帮助您针对德国和欧洲市场建立商业战略，如公司选址，市场调研，购买固定资产，申请政府资助金和所有以下将提到的法律事宜。我们的全方位服务提供您一个方便简捷的操作过程。

我们能在筹备阶段全权帮您代理，提供一个临时的办公地址，使您有时间对今后在德国的日常经营作好充分准备。我们帮助您寻找有用的关系网络及商业伙伴，并在德国或欧洲其它国家陪伴您的商业考察团，提供法律咨询服务。

我们为您的私人财产和公司财产提供投资方案。它们以对您的资产的精确分析为基础，照顾到您的个人目标和风险意识。在我们的合作伙伴的支持下我们帮助您寻找合适的资本和固定资产投资。同时我们提供谈判，起草和检查合同及伴随整个交易流程的服务。我们为您的私人投资和公司投资还提供会计和内控服务，使您能定期审核收益情况。我们还承担如对您的房地产或股份投资的日常管理工作。

We support you in creating your business strategy for the German and European market regarding your favoured business location, market research, asset purchases, development grants and all the legal issues mentioned below. Our all-inclusive service is convenient and provides an efficient service.

We can represent you during the founding process, provide you with an interim office address, and you will be very well prepared to manage your daily business in Germany. We help you to find useful contacts and business partners and can support your business delegations in Germany or elsewhere in Europe.

We create investment strategies for your private funds and your business assets. They are based on an accurate analysis of your assets and suite your individual aims and risk-profile. With support of co-operating experts we assist you in finding suitable investments and assets. Also support during negotiations, drafting and checking of contracts and attendance at the transactions can be provided. We also conduct accounting and controlling for your private or business investments to provide you with a periodic profit and loss account. Also the daily administrative work, e.g. for real estate or shareholdings, can be done by us.

市场进入和投资

Market entry & investment

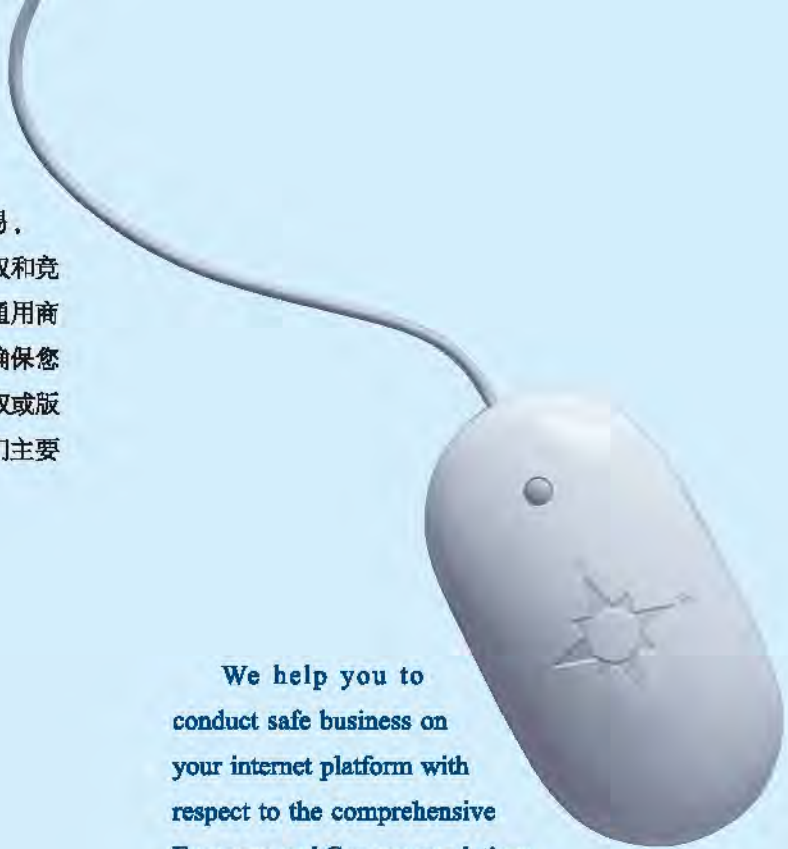
商业合同
Commercial contracts

我们起草和审查各种商业或与最终消费者的国内和国际性合同，利用法律优势。我们量体裁衣的咨询能尊重您的个人需求。这使得我们能将您的风险和责任最小化，您的权益最大化。我们通过帮助您谈判保护和加强您的利益。对任何违约您都已做好准备，因为我们会为您争取权力或协助辩护。我们的主要实践领域有：

- 贸易
- 租赁
- 特许经营
- 许可证
- 商务代表
- 通用商业条例
- 消费者保护
- 电子贸易
- 违约

We draft and review various kinds of national and international contracts with businesses or consumers and use all legal opportunities. Our tailor-made consultation respects your individual needs. It minimizes your risk and liability and maximizes your rights. We defend and enforce your interests during negotiations. You will be very well prepared in any event of breach of contract, in which we support your claim or defence. Our key practice areas include:

- Trade
- Leases
- Franchises
- Licences
- Agencies
- General terms
- Consumer protection
- E-commerce
- Breach of contract



我们帮助您在英特网平台上开展安全贸易，就广泛的欧洲和德国关于贸易，广告，知识产权和竞争的法律规定进行咨询。特别是避免无效的通用商业条例和多年后合同解约的退还清算。我们确保您使用的域名，图片或网上设计不侵犯他人商标权或版权。另一方面我们也保护您的知识产权。我们主要的服务领域有：

- 合同制定
- 消费者保护
- 信息披露责任
- 英特网域名
- 网上商场
- 竞争法
- 来自 / 争对竞争对手的警告

We help you to conduct safe business on your internet platform with respect to the comprehensive European and German regulations for trade, advertisement, intellectual property rights and competition. Especially invalid general terms and contract rewind after a long period can be avoided. We make sure that the use of domains, pictures or designs on your web shop does not violate others' trademarks or copyrights, and on the other hand we help you to protect your I.P. rights. Our main fields of activity include:

- Form of contract
- Consumer protection
- Duty to inform
- Internet domain names
- Web shop arrangement
- Warning notices from/to competitors

英特网和电子商务

Internet & e-commerce